



# ATV - HONDA

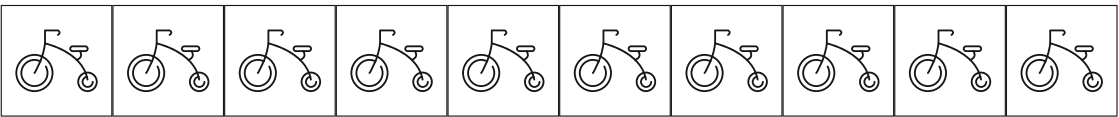
Ride-OnCar



## MANUAL INSTRUCTION

designed in EU

V 1.1



## Content / Съдържание

<b>EN</b>	Manual Instruction.....	5
<b>BG</b>	Инструкция за употреба.....	8
<b>RO</b>	Instrucțiuni de utilizare.....	11
<b>FR</b>	Mode d'emploi .....	14
<b>IT</b>	Istruzione per l'uso.....	17
<b>GR</b>	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	20
<b>RU</b>	Инструкция по эксплуатации.....	23
<b>SRB HR</b> <b>ME BIH</b>	Uputstvo za upotrebu.....	26



**BG**-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

**EN**-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

**SRB/HR/ME/BIH**

Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

**IT**-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

**GR**-Σάρωση του κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

**FR**-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil

**HU**-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

**RU**-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

**DE**-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

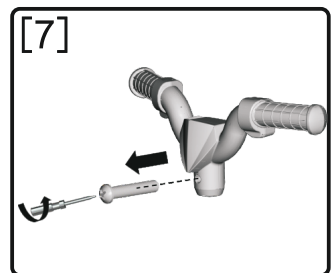
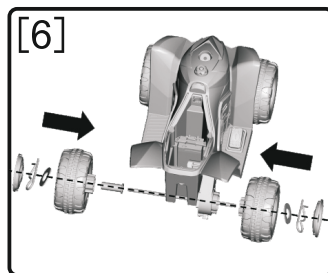
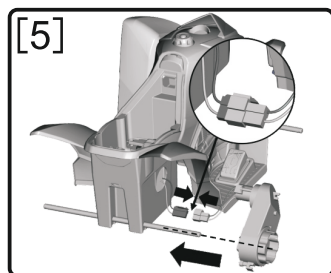
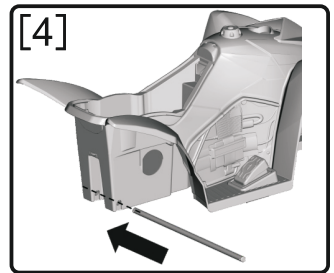
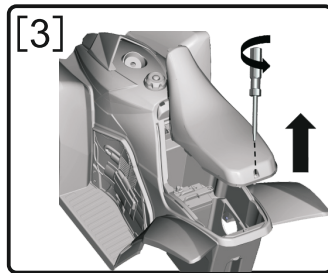
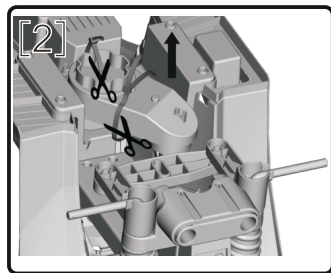
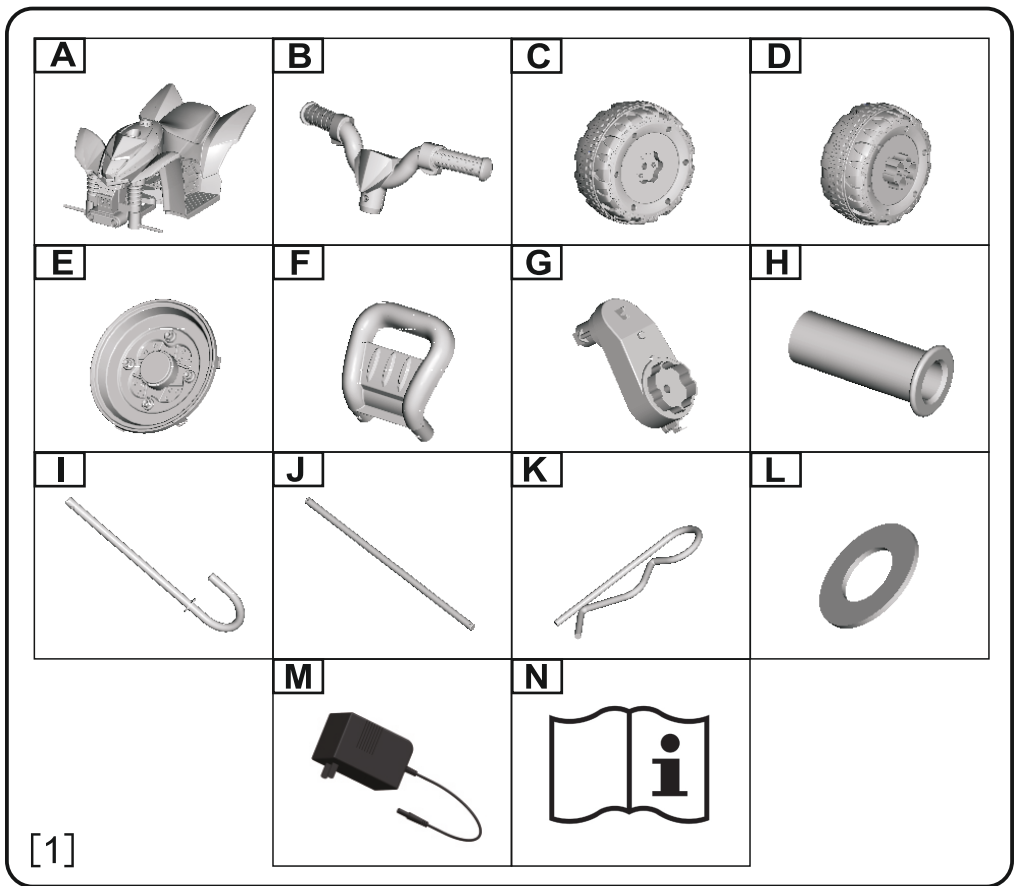
**NL** -Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

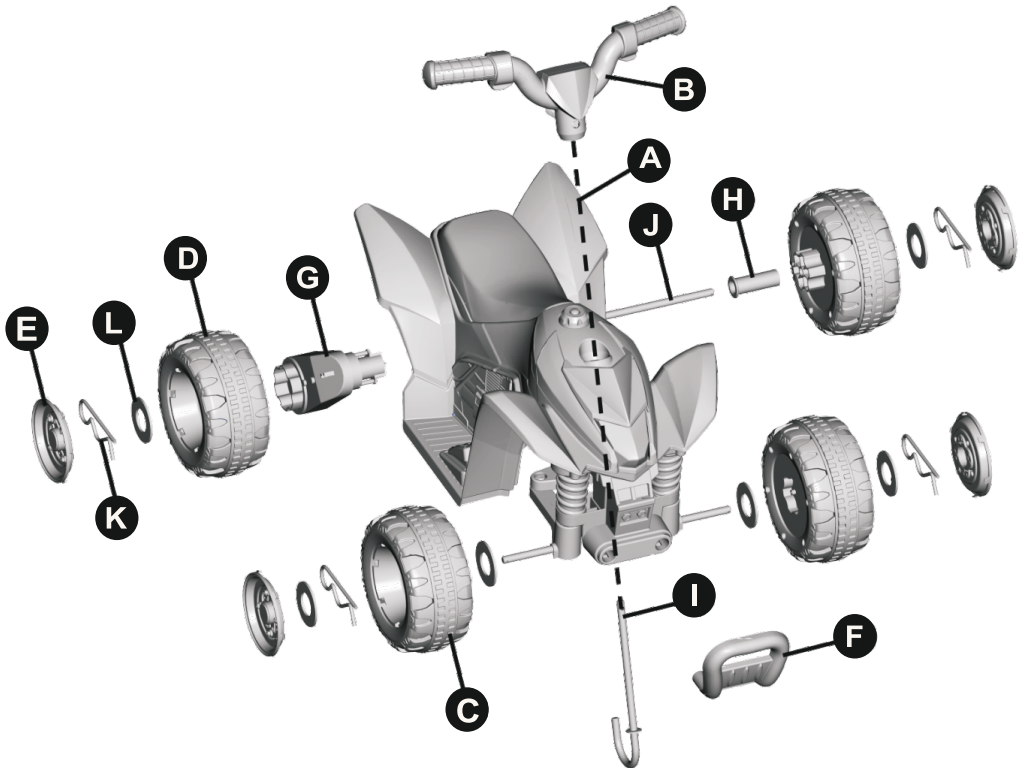
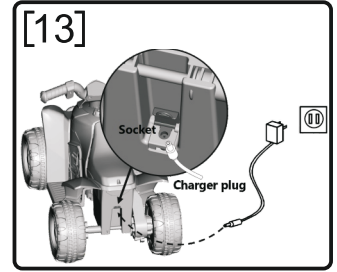
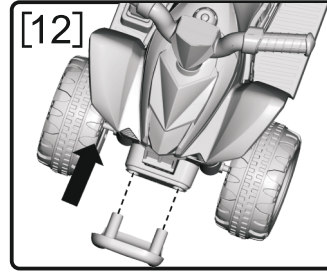
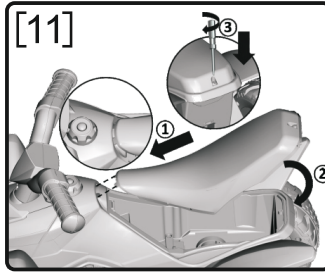
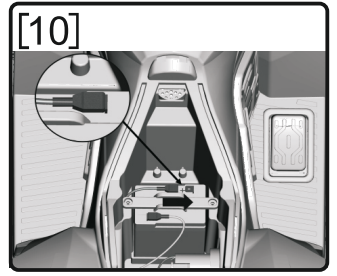
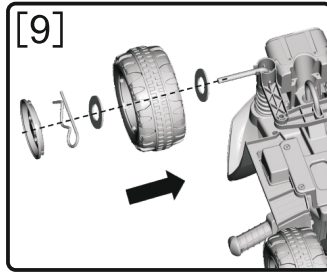
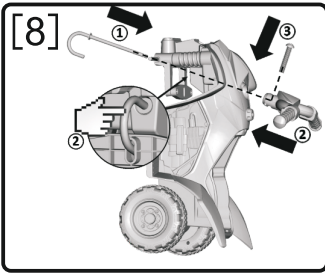
**RO**-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

**AL**-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

**PL**-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

**МК**-Скенирај го QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење, на повеќе јазици. Симнете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.

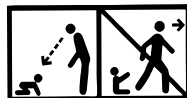






# IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE! READ CAREFULLY!

## SAFETY REQUIREMENTS



1. **WARNING!** The product is not appropriate for children under the age of 18 months due to its maximum speed. Recommended age: from 18 months to 3 years.
2. **WARNING!** The product shall not be used by children over the age of 36 months due to its insufficient strength. Maximum weight 20 kg.
3. **WARNING!** Never leave your child unattended on this product! This product shall be used under the direct supervision of an adult all the time.
4. **WARNING!** To avoid the risk of suffocation, remove the plastic cover before using this product. This cover must be disposed of or kept away from toddlers and kids!
5. **WARNING!** This product is a toy and must be assembled only by adults. Keep the small parts away from the reach of children.
6. **WARNING!** Do not use it on roadways.
7. **WARNING!** Wear safety devices during use (helmets, gloves, knee pads, elbow pads)
8. **WARNING!** Prevent access to stairs, steps, and uneven surfaces.
9. **WARNING!** Protect from any fireplaces, heating devices, and cookers. Keep away from fire!
10. **WARNING!** Do not use near rivers, swimming pools, and other obstacles.
11. **WARNING!** Prevent collisions with glass on doors, windows, and furniture.
12. **WARNING!** Do not use the product if any components are broken or missing.
13. **WARNING!** Do not use replacement parts other than those approved by the manufacturer or the distributor!
14. **WARNING!** Use at places that are safe for riding such as playgrounds, parks, etc.
15. **WARNING!** The product must be used with caution because skills are necessary to avoid falling or collisions, which may cause injuries to the user or a third person.
16. **WARNING!** The product is designed for one child only.
17. **WARNING! Do not allow the child to stand up on the seat.**
18. **WARNING! This toy has no brakes!**
19. **WARNING!** Wear shoes during use.
20. **WARNING!** Images on the title page and in the instruction are indicative and may differ from the actual product.
21. **WARNING!** Ensure that the child is trained to control the car, drive it and stop it, and is aware of the safety rules.
22. **WARNING!** Do not allow the child to touch the wheels or that its hands, legs, and clothes are near the wheels when the car moves!
23. **WARNING!** Do not make changes or modifications to the structure and the electrical parts.
24. **WARNING!** The product is only for domestic use, otherwise, it may cause damages to the user and/ or to a third person.

**EN 71-1,2,3 ; EN 62115**

## MAINTENANCE & CARE



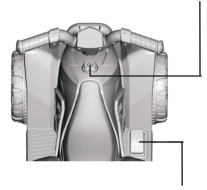
1. Before use, check the good working order of the ride-on car. Immediately replace any broken or damaged parts.
2. Do not leave the ride-on car in wet, very hot, or very cold premises and cover it to protect it from the sunlight.
3. Don't use any corrosive or abrasive substances to clean the product. Wipe with a wet cloth and soft soap.
4. Do not use the ride-on car on the beach and grass terrains because it may cause damage and fast depletion of the engine and battery.
5. Regularly check for loose bolts.

## PARTS

### Parts - Picture 1

A. Body	- 1 pc.	H. Distance piece	- 1 pc.
B. Handlebar	- 1 pc.	I. Steering bar	- 1 pc.
C. Front wheel	- 2 pcs.	J. Axle	- 1 pc.
D. Rear wheel	- 2 pcs.	K. Splint pin	- 5 pcs.
E. Wheel cover	- 4 pcs.	L. Disk	- 7 pcs.
F. Bumper	- 1 pc.	M. Charger	- 1 pc.
G. Engine	- 1 pc.	N. Instruction	- 1 pc.

### Sound knob



### Accelerator

**Used materials:** Plastic; Metal

## OPERATION MANUAL FOR THE BATTERY AND THE CHARGER

1. The charging port is located in the rear part. (Photo 13) Battery charging shall be done only by adults and never by children.
2. Use only the battery and the charger provided by the manufacturer or the distributor!
3. Regularly inspect the charger for damages on the cable, plug, body, or other parts and in case of damage, it shall not be used until the fault is remedied.
4. The battery and the charger are not toys!
5. Remove the charger from the toy before cleaning. Do not water the sound knob, the battery, the battery box, and the charger.
6. **TO REPLACE THE CHARGER, CONTACT THE TRADER OR AN AUTHORIZED SERVICE CENTRE.**
7. Battery charging shall be done under the supervision of an adult. Never forget a charging battery. Check it from time to time.
8. Do not mix different kinds of batteries or new and used batteries.
9. Place the batteries with the correct polarity (+ and -)
10. Depleted batteries must be removed from the toy.
11. Do not cause a short circuit of the power supply terminals.
12. The battery must be fully charged before the first use. The charging time of the battery must be 9-10 hours and shall not exceed 15 hours.
13. When you store the product for a longer time, charge the battery in full and then remove the battery pole. The battery shall be charged at least once a month.
14. When you install the battery, it is very important to connect correctly the positive and the negative pole. A short circuit may result in damage to the product.
15. Never rework electrical circuits and connections.
16. The battery and its components shall not touch any fluid.
17. When charging the battery, explosion-hazardous gases are generated. Do not charge near sources of heat or easily flammable materials. Charge ONLY in well-ventilated and dry premises.
18. Do not lift and do not move the battery by using the cables or the charger. This may cause damage to the battery or may cause a fire.
19. Always wash your hands after handling the battery. The batteries and their accessories contain lead and lead compounds.
20. Do not open the battery. It contains lead acid and other substances that are toxic and corrosive.
21. Do not open the charger. Its cables and connections may cause electrical shock.
22. Do not hit and drop the battery. This may cause serious injuries.
23. Before charging the battery, check the battery, the charge, the cables, and the connections for wearing or damage. Do not charge the battery if any part of it is damaged.
24. Prevent the battery from becoming completely.
25. When charging the battery, it shall not be inclined or turned upside down.
26. Always fix well the battery in the console. If the car overturns, the battery may fall and harm the child.

## PRODUCT SPECIFICATIONS

Appropriate for age	18-36 months
Maximum weight of child	20 kg
1 storage battery	6V/4AH
1 engine (motor)	30 W
Car speed	2.8 km/h
Charger	Inlet: 230V, 50Hz / Outlet: 6V DC 500mA
Battery charging time	9-10 hours
Car dimensions [cm]	65.5/38.5/43.5
Ambient temperature	0 - 40 °C

## THERMAL FUSE

The storage battery has one thermal self-restoring fuse. If the engine, the electrical system, and the battery are overloaded, the thermal fuse is automatically switched off and the power supply of the car is switched off too. After 20 seconds, the thermal fuse will automatically restart, the car power supply will be restored and it will resume its normal operation. If in the course of normal operation, the thermal fuse is triggered multiple times, please contact the trader or an authorized service centre. To prevent triggering the thermal fuse, please follow these recommendations:

- Do not overload the car! Maximum weight 20 kg
- do not connect articles to be pulled by the car.
- do not wet with water or other liquids the components of the electrical system.
- do not alter the electrical circuit.

### **Warning for the battery**

1. When you store the car for a longer time, charge the battery in full and then remove the battery pole. The battery shall be charged at least once a month.
2. When you install the battery, it is very important to connect correctly the positive and the negative pole. A short circuit may result in damage to the product.



Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2012/19/EU).

Check the recommendations to local authorities about recycling (Only for Europe).

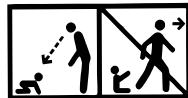
**1043001 / H3**



„HONDA” and the product design in the packing are subject to the intellectual property rights of **Honda Motor Company**. They are used by Ningbo Prince Toys Co., Ltd. based on a letter of authorization.

# ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-НАТАТЪШНИ СПРАВКИ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО !

## ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



1. **ВНИМАНИЕ!** Тази играчка не е подходяща за деца под 18-месечна възраст поради нейната максимална скорост. Препоръчителна възраст: от 18 месеца до 3 години.
2. **ВНИМАНИЕ!** Да не се използва от деца над 36 месеца поради недостатъчна издръжливост. Максимално тегло 20 кг.
3. **ВНИМАНИЕ!** Никога не оставяйте детето без наблюдение на този продукт! Този продукт трябва през цялото време да се използва под прякото наблюдение на възрастен!
4. **ВНИМАНИЕ!** За да избегнете опасността от задушаване, свалете пластмасовото покритие, преди да използвате този артикул. Това покритие трябва да бъде унищожено или съхранявано далеч от бебета и деца!
5. **ВНИМАНИЕ!** Този артикул е играчка и трябва да се сглобява само от възрастен. Съхранявайте малките части далеч от обсега на детето.
6. **ВНИМАНИЕ!** Да не се използват по платното за движение на превозни средства.
7. **ВНИМАНИЕ!** При употреба следва да се носят предпазни средства (каска, ръкавици, наколенки, налакътници)
8. **ВНИМАНИЕ!** Предотвратявайте достъпа до стълби, стъпала и неравни повърхности.
9. **ВНИМАНИЕ!** Осигурете защита от всички камини, отоплителни и готварски уреди. Пазете далеч от огън!
10. **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте близо до реки, басейни или други препятствия.
11. **ВНИМАНИЕ!** Предотвратявайте сблъсъците със стъкло на врати, прозорци и мебели.
12. **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте артикула, ако някои компоненти са счупени или липсват.
13. **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте части за подмяна, различни от тези, одобрени от производителя или дистрибутора!
14. **ВНИМАНИЕ!** Използвайте на места, безопасни за каране, като детски площадки, паркове и др.
15. **ВНИМАНИЕ!** Играчката трябва да се използва с внимание, тъй като се изискват умения, за да се избегнат падания или сблъсъци, които могат да причинят наранявания на потребителя или на трети лица.
16. **ВНИМАНИЕ!** Продуктът е предназначен само за едно дете.
17. **ВНИМАНИЕ!** Не позволявайте на детето да се изправя върху седалката.
18. **ВНИМАНИЕ!** **Тази играчка не разполага със спирачки!**
19. **ВНИМАНИЕ!** **По време на употреба да се носят обувки.**
20. **ВНИМАНИЕ!** Изображенията на заглавната страница и вътре в инструкцията са примерни и може да се различават от действителния продукт.
21. **ВНИМАНИЕ!** Уверете се, че детето е обучено да управлява мотора, да го задвижва и спира и е запознато с правилата за безопасна употреба.
22. **ВНИМАНИЕ!** Не позволявайте детето да докосва колелата или ръцете, краката и дрехите му да са в близост до тях, когато колата се движи!
23. **ВНИМАНИЕ!** Не правете промени или модификации по конструкцията и електрическите части.
24. **ВНИМАНИЕ!** Играчката е само за домашна употреба, иначе може да се стигне до наранявания на ползвателя и/или трети страни.

БДС EN 71-1, 2, 3 БДС EN 62115



## ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

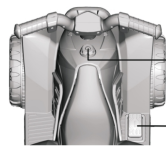
1. Преди употреба прегледайте изправността на колата за яздене. Ако има счупени или повредени части, незабавно ги сменете.
2. Не оставяйте колата за яздене на влажни, много горещи или много студени места и я покривайте за да я предпазите от слънчевата светлина.
3. Никога не използвайте корозивни или абразивни вещества за почистване на играчката. Избършете с влажна кърпа и мек сапун.
4. Не използвайте колата за яздене на плажа и върху тревни площи, тъй като това може да доведе до нейното повреждане и бързо изтощаване на мотора и батерията.
5. Периодично проверявайте за разхлабени болтове.

## ЧАСТИ

### Снимка 1

A. Корпус	- 1 бр.	H. Дистанционер	- 1 бр.
B. Ръкохватка	- 1 бр.	I. Кормилен лост	- 1 бр.
C. Предно колело	- 2 бр.	J. Ос	- 1 бр.
D. Задно колело	- 2 бр.	K. Шплент	- 5 бр.
E. Капак на колело	- 4 бр.	L. Шайба	- 7 бр.
F. Броня	- 1 бр.	M. Зарядно устройство	- 1 бр.
G. Двигател	- 1 бр.	N. Инструкция	- 1 бр.

### Бутон за звукова сигнализация



### Задвижващ педал

Състав артикул : Пластмаса ; Метал

## РЪКОВОДСТВО ЗА РАБОТА С АКУМУЛАТОРНА БАТЕРИЯ И ЗАРЯДНОТО УСТРОЙСТВО

1. Гнездото за зареждане на батерията се намира отзад. (Снимка 13) Зареждането на батерията да се извършва само от възрастен, не от деца.
2. Използвайте единствено батерията и зарядното устройство, предоставени Ви от производителя или дистрибутора!
3. Периодично проверявайте зарядното устройство за повреди по кабела, щепсела, корпуса или други части и в случай на повреда, то не трябва да се използва, докато не се отстрани повредата.
4. Батерията и зарядното устройство не са играчки!
5. Изключете зарядното устройство от играчката преди почистване. Никога не мокрете бутонът за звук, батерията, кутията за батерията и зарядното устройство.
6. **ЗА ДА ПОДМЕНИТЕ АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ, СЕ СВЪРЖЕТЕ С ТЪРГОВЕЦА ИЛИ С ОТОРИЗИРАН СЕРВИС.**
7. Батерията трябва да се зарежда под наблюдението на възрастен. Не забравяйте за зареждащата се батерия. Проверявайте я от време на време.
8. Не трябва да се смесват различни видове батерии или нови и използвани батерии.
9. Батериите да се поставят с правилната полярност (+ и -).
10. Изхабените батерии да се отстраняват от играчката.
11. Не предизвиквайте късо съединение на захранващите клеми.
12. Батерията трябва да бъде напълно заредена преди първа употреба. Времето за зареждане на батерията трябва да бъде 9-10 часа, но да не надвишава 15 часа.
13. Когато съхранявате играчката за дълъг период от време, заредете батерията до пълен заряд, след което откачете полюса на батерията. Батерията трябва да се зарежда веднъж на месец.
14. Когато инсталирате батерията, много е важно да свържете правилно положителния и отрицателния полюс. Късо съединение може да доведе до повреда на играчката.
15. Никога не преработвайте електрическите вериги и връзки.
16. Не трябва акумулаторната батерия и нейните компоненти да бъдат в контакт с каквато и да била течност.
17. По време на зареждането на акумулаторната батерия се отделят взривоопасни газове. Не зареждайте в близост до източници на топлина или лесно запалими материали. Зареждайте САМО в добре вентилирани и сухи помещения.
18. Никога не вдигайте и не премествайте акумулаторната батерия чрез кабелите или зарядното устройство. Така може да повредите батерията или да предизвикате пожар.
19. Винаги измивайте ръцете си след работа с акумулаторна батерия. Акумулаторните батерии и техните аксесоари съдържат олово и оловни съединения.
20. Никога не отваряйте акумулаторната батерия. Тя съдържа оловна киселина и други вещества, които предизвикват корозия и са токсични.
21. Никога не отваряйте зарядното устройство. Кабелите и връзките в него може да предизвикат токов удар.
22. Не удряйте и не изпускате акумулаторната батерия. Това може да причини сериозни наранявания.
23. Преди зареждане на акумулаторната батерия, проверете дали няма износване или повреди по нея, зарядното устройство, кабелите и връзките. Не зареждайте акумулаторната батерия, ако има повреда, по която и да е част.

24. Не позволявайте акумулаторната батерия да изсъхне напълно.

25. При зареждане акумулаторната батерия не трябва да е под наклон или обърната с горната си част надолу.

26. Винаги закрепвайте добре акумулаторната батерия в конзолата. В случай, че колата се преобърне, акумулаторната батерия може да падне и да нарани детето.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

Подходяща възраст на детето	18-36 месеца
Максимално натоварване	до 20 кг
Акумулаторна батерия, 1 брой	6V/4AH
Двигател (мотор), 1 брой	30W
Скорост на движение на колата	2.8 km/h
Зарядно устройство	Вход: 230V, 50Hz / Изход: 6V DC 500mA
Време за зареждане на акумулаторната батерия	9-10 часа
Размери на колата [см]	65.5/38.5/43.5
Температура на околната среда	0 - 40 °C

## ПРЕДПАЗИТЕЛ

Акумулаторната батерия разполага с един термален самовъзстановяващ се предпазител. Ако моторът, електрическата система и батерията са претоварени, предпазителят се изключва автоматично, при което се изключва и захранването на колата. След 20 секунди предпазителят автоматично ще се рестартира, захранването на колата ще се възстанови и ще възобнови нормалните си функции. Ако при нормална употреба на колата, предпазителят се изключва многократно – свържете се с търговеца или оторизиран сервис. За да предотвратите изключване на захранването от предпазителя, спазвайте следните препоръки:

- не претоварвайте колата! Максимално натоварване до 20kg.
- не окачвайте за теглене предмети отзад на колата.
- не поливайте с вода или други течности компонентите от електрическата верига.
- не променяйте електрическата верига.

### Предупреждение за батерията

1. Когато съхранявате автомобила за дълъг период от време, заредете батерията до пълен заряд, след което откачете полюса на батерията. Батерията трябва да се зарежда веднъж на месец.
2. Когато инсталирате батерията, много е важно да свържите правилно положителния и отрицателния полюс. Късо съединение може да доведе до повреда на играчката.



Пазете околната среда, като не изхвърляте този продукт с домашни отпадъци (2012/19/EU). Проверете препоръките на местните власти относно рециклирането (само в Европа).

1043001 / H3



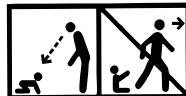
„HONDA” и дизайнът на продукта в опаковката са обект на интелектуална собственост, притежание на **Honda Motor Company**. Те се използват от Ningbo Prince Toys Co., Ltd. чрез оторизационно писмо.



# IMPORTANT! CITITI CU ATENTIE SI PASTRATI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARA!

RO

CERINTE DE SIGURANTĂ



- 1. ATENTIE!** Aceasta jucarie nu este potrivita pentru copii in varsta de sub 18 luni datorita vitezei maxime. Varsta recomandata: de la 18 luni pana la 3 ani.
- 2. ATENTIE!** A nu se utiliza de catre copii in varsta de peste 36 de luni datorita rezistentei insuficiente. Greutate maxima 20 kg.
- 3. ATENTIE!** Nu lasati niciodata copilul nesupravegheat pe acest produs! Acest produs trebuie folosit in orice moment sub supravegherea directa a unui adult!
- 4. ATENTIE!** Pentru a evita riscul de sufocare, indepartati ambalajul din plastic, inainte de a utiliza acest articol. Aceasta husa trebuie eliminata sau depozitata departe de bebelusi si copii!
- 5. ATENTIE!** Acest articol este o jucarie si trebuie asamblat numai de un adult. Nu lasati piesele mici la indemana copiilor.
- 6. ATENTIE!** A nu se utiliza pe carosabilul destinat mijloacelor de transport.
- 7. ATENTIE!** In timpul utilizarii, trebuie purtat echipament de protectie (casti, manusi, genunchiere, cotiere).
- 8. ATENTIE!** Preveniti accesul la scari, trepte si suprafete neuniforme.
- 9. ATENTIE!** Asigurati protectie impotriva accesului la seminee, aparatele incalzit si gatit. Pastrati departe de foc!
- 10. ATENTIE!** Nu utilizati in apropierea raurilor, piscinelor sau a altor obstacole.
- 11. ATENTIE!** Preveniti coliziunile cu sticla usilor, geamuri si mobila.
- 12. ATENTIE!** Nu utilizati articolul daca anumite componente sunt deteriorate sau lipsesc.
- 13. ATENTIE!** Nu utilizati piese de schimb, altele decat cele aprobate de producator sau distribuitor!
- 14. ATENTIE!** Utilizati in locuri sigure pentru conducere, precum zone de joaca pentru copii, parcuri si multe altele.
- 15. ATENTIE!** Jucaria trebuie folosita cu mare atentie, deoarece sunt necesare abilitati pentru a evita caderile sau coliziunile, care ar putea cauza ranirea utilizatorului sau a tertilor.
- 16. ATENTIE!** Produsul este destinat pentru utilizare numai de catre un singur copil.
- 17. ATENTIE! Nu permiteti copilului sa se ridice pe scaun.**
- 18. ATENTIE! Aceasta jucarie nu are frane!**
- 19. ATENTIE!** In timpul utilizarii trebuie purtate incaltaminte.
- 20. ATENTIE!** Imaginile de pe pagina de titlu si din interiorul manualului sunt exemple si pot diferi de produsul real.
- 21. ATENTIE!** Asigurati-va ca copilul este instruit sa conduca motocicleta, sa o porneasca si sa o opreasca si ca este familiarizat cu regulile de utilizare in siguranta.
- 22. ATENTIE!** Nu permiteti copilului sa atinga rotile sau mainile, picioarele si hainele acestuia sa fie in apropierea lor atunci cand masina este in miscare!
- 23. ATENTIE!** Nu efectuati modificari sau schimbari in ceea ce priveste constructia si componentele electrice.
- 24. ATENTIE!** Jucaria este doar pentru uz casnic, in caz contrar se poate ajunge la vatamari ale utilizatorului si/sau ale tertilor.

EN 71-1,2,3 ; EN 62115

GRIJA SI INTRETINERE



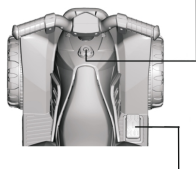
1. Inainte de utilizare, verificati starea masinii de calarit. Daca exista piese rupte sau deteriorate, inlocuiti-le imediat.
2. Nu lasati masina de calarit in locuri umede, foarte calde sau foarte reci si acoperiti-o pentru a o proteja de lumina soarelui.
3. Nu utilizati niciodata substante corozive sau abrazive pentru a curata jucaria. Stergeti cu o carpa umeda si sapun moale.
4. Nu folositi masina de calarit pe plaja si pe gazoane, deoarece acest lucru poate provoca deteriorarea si suprasolicitatea rapida a motorului si epuizarea bateriei.
5. Verificati periodic daca nu exista suruburi slabite.

## COMPONENTE

### Figura 1

A. Carcasa	- 1 buc.	H. Distantier	- 1 buc.
B. Ghidon	- 1 buc.	I. Parghie de directie	- 1 buc.
C. Roata fata	- 2 buc.	J. Axa	- 1 buc.
D. Roata spate	- 2 buc.	K. Stift	- 5 buc.
E. Capac roata	- 4 buc.	L. Saiba	- 7 buc.
F. Bara fata	- 1 buc.	M. Dispozitiv de incarcare	- 1 buc.
G. Motor	- 1 buc.	N. Instructiune	- 1 buc.

Buton pentru  
semnalizare sonora



Pedala de actionare

Compozitie articol – material plastic, metal

## MANUAL DE UTILIZARE CU BATERIE INCARCABILA SI DISPOZITIV DE INCARCARE

1. Priza de incarcare a bateriei este situata in partea din spate. (Foto 13) Incarcarea bateriei trebuie efectuata numai de catre un adult, nu de catre copii.
2. Utilizati numai bateria si dispozitivul de incarcare, furnizate de producatorul sau distribuitorul dvs.!
3. Verificati periodic dispozitivul de incarcare pentru deteriorari ale cablului, stecherului, carcasei sau altor piese si, in caz de deteriorare, acesta nu trebuie utilizat pana la remedierea defectului.
4. Bateria si dispozitivul de incarcare nu sunt jucarii!
5. Deconectati dispozitivul de incarcare de la jucaria inainte de curatare. Nu udati niciodata butonul de volum, bateria, compartimentul pentru baterie si dispozitivul de incarcare.
6. **PENTRU INLOCUIREA BATERIEI INCARCABILE, CONTACTATI DEALERUL SAU SERVICIUL AUTORIZAT.**
7. Bateria trebuie incarcata sub supravegherea unui adult. Nu uitati de bateria reincarcabila. Verificati-o din cand in cand.
8. Nu trebuie sa amestecati diferite tipuri de baterii sau baterii noi si uzate.
9. Introduceti bateriile cu polaritatea corecta (+ si -).
10. Eliminati bateriile uzate din jucarie.
11. Nu provocati scurtcircuit la bornele de alimentare.
12. Bateria trebuie incarcata complet inainte de prima utilizare. Timpul de incarcare al bateriei trebuie sa fie de 9-10 ore, dar sa nu depaseasca mai mult de 15 ore.
13. Cand depozitati jucaria pentru o perioada lunga de timp, incarcati bateria pana la capacitatea completa, apoi deconectati polul bateriei. Bateria trebuie incarcata o data pe luna.
14. La instalarea bateriei, este foarte important sa conectati in mod corect polul pozitiv si cel negativ. Un scurtcircuit poate duce la deteriorarea jucariei.
15. Nu reciclati niciodata circuitele si conexiunile electrice.
16. Bateria incarcabila si componentele ei nu trebuie sa intre in contact cu niciun fel de lichid.
17. In timpul incarcarii bateriei incarcabile, sunt emise gaze explozive. Nu incarcati in apropiere de surse de caldura sau materiale usor inflamabile. Incarcati NUMAI in incaperi bine aerisite si uscate.
18. Nu ridicati si nu mutati niciodata bateria incarcabila prin intermediul cablurilor sau dispozitivului de incarcare. Acest lucru poate deteriora bateria sau poate provoca un incendiu.
19. Spalati-va intotdeauna mainile dupa ati fost in contact cu bateria incarcabila. Bateriile incarcabile si accesoriile acestora contin plumb si compusi de plumb.
20. Nu deschideti in nici un caz bateria incarcabila. Aceasta contine acid de plumb si alte substante care provoaca coroziune si sunt toxice.
21. Nu deschideti in nici un caz dispozitivul de incarcare. Cablurile si conexiunile pot provoca socuri electrice.
22. Nu loviti si nu scapati bateria incarcabila. Acest lucru poate provoca raniri grave.
23. Inainte de a incarca bateria incarcabila, verificati daca nu sunt uzuri sau daca exista defecte pe aceasta, dispozitivul de incarcare, cablurile si conexiunile. Nu incarcati bateria incarcabila daca exista vreun defect la oricare ar fi componenta.
24. Nu lasati bateria incarcabila sa se usuce complet.
25. In timpul incarcarii, bateria incarcabila nu trebuie sa fie in pozitie inclinata sau intoarsa cu partea de sus in jos.
26. Fixati intotdeauna foarte bine bateria incarcabila in consola. Daca masina se rastoarna, bateria incarcabila poate cadea si poate provoca ranirea copilului.

## CARACTERISTICILE PRODUSULUI

Varsta corespunzatoare a copilului	18-36 luni
Sarcina maxima	pana la 20 kg
Baterie incarcabila, 1 bucata	6V/4AH
Motor, 1 bucata	30W
Viteza de deplasare a masinii	2.8 km/h
Dispozitiv de incarcare	Intrare: 230V, 50Hz / Iesire: 6V DC 500mA
Timp de incarcare a bateriei incarcabile	9-10 ore
Dimensiunile masinii [cm]	65.5/38.5/43.5
Temperatura mediului ambiant	0 - 40 °C

## SIGURANTA

Bateria reincarcabila dispune de o siguranta termica autorestoratoare. Daca motorul, sistemul electric si bateria sunt supraincarcate, siguranta se deconecteaza in mod automat, drept pentru care deconecteaza si alimentarea masinii. Dupa 20 de secunde, siguranta va reporni in mod automat, alimentarea masinii va fi restabilita si functiile normale vor fi reluate. Daca siguranta se deconecteaza in mod repetat in timpul utilizarii normale a masinii – contactati dealerul dumneavoastra sau centrul de service autorizat. Pentru a preveni deconectarea alimentarii de la siguranta, respectati urmatoarele recomandari:

- nu supraincarcati masina! Sarcina maxima pana la 20 kg.
- nu agatati obiecte de remorcare in spatele masinii.
- nu udati componentele circuitului electric cu apa sau alte lichide
- nu modificati circuitul electric.

### **Avertismente pentru baterie**

1. Cand depozitati masina pentru o perioada lunga de timp, incarcati bateria pana la capacitatea completa, apoi deconectati polul bateriei. Bateria trebuie incarcata o data pe luna.
2. La instalarea bateriei, este foarte important sa conectati in mod corect polul pozitiv si cel negativ. Un scurtcircuit poate duce la deteriorarea jucariei.



Păstrați mediul înconjurător nearuncând la întâmplare acest deșeu menajer al produsului (2012/19/EU)  
Verificați la autoritatea locală pentru sfaturi de reciclare și facilități (doar pentru Europa).

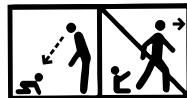
1043001 / H3



“HONDA” si designul produsului din ambalaj sunt obiectul proprietatii intelectuale, detinute de **Honda Motor Company**. Acestea sunt utilizate de Ningbo Prince Toys Co., Ltd. prin adresa de autorizare.

# IMPORTANT ! A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE !

## EXIGENCES DE SÉCURITÉ



- 1.ATTENTION!** Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 18 mois en raison de sa vitesse maximale. Âge recommandé : de 18 mois à 3 ans.
- 2.ATTENTION!** Ne pas utiliser par des enfants de plus de 36 mois en raison d'une endurance insuffisante. Charge maximal 20 kg.
- 3.ATTENTION!** Ne jamais laisser un enfant sans surveillance sur ce produit ! Ce produit doit être utilisé à tout moment sous la surveillance directe d'un adulte !
- 4.ATTENTION!** Pour éviter tout risque d'étouffement, retirez la couche en plastique avant d'utiliser cet article. Cette couche doit être détruite ou rangée hors de portée des bébés et des enfants !
- 5.ATTENTION!** Cet article est un jouet et ne doit être assemblé que par un adulte. Gardez les petites pièces hors de portée des enfants.
- 6.ATTENTION!** Ne pas utiliser sur la chaussée de circulation avec d'autres véhicules.
- 7.ATTENTION!** Des équipements de protection (casques, gants, genouillères, coudières) doivent être portés pendant l'utilisation.
- 8.ATTENTION!** Empêcher l'accès aux escaliers, aux marches et aux surfaces inégales.
- 9.ATTENTION!** Garantir une protection contre tous les foyers, appareils de chauffage et appareils de cuisson. Tenir loin du feu!
- 10.ATTENTION!** Ne pas utiliser à proximité de rivières, de piscines ou d'autres obstacles.
- 11.ATTENTION!** Prévenir les collisions avec le verre des portes, fenêtres et meubles.
- 12.ATTENTION!** Ne pas utiliser l'article si certains composants sont cassés ou manquants.
- 13.ATTENTION!** N'utilisez pas de pièces de rechange autres que celles approuvées par le fabricant ou le distributeur !
- 14.ATTENTION!** Utiliser aux endroits sûrs pour rouler, tels que des terrains de jeux, des parcs et plus encore.
- 15.ATTENTION!** Le jouet doit être utilisé avec précaution, car des compétences sont nécessaires pour éviter les chutes ou les collisions qui pourraient blesser l'utilisateur ou des tiers.
- 16.ATTENTION!** Le produit est destiné à un seul enfant.
- 17.ATTENTION! Ne pas permettre à l'enfant se tenir debout sur le siège.**
- 18.ATTENTION! Ce jouet n'a pas de freins !**
- 19.ATTENTION!** Porter des chaussures pendant l'utilisation.
- 20.ATTENTION!** Les images sur la page de titre et à l'intérieur du manuel sont des exemples et peuvent différer du produit réel.
- 21.ATTENTION!** S'assurer que l'enfant est instruit pour diriger la moto, la démarrer et l'arrêter et qu'il connaît les règles d'utilisation en toute sécurité.
- 22.ATTENTION!** Ne pas laisser l'enfant toucher les roues ou les mains, les pieds et les vêtements être à proximité lorsque la voiture est en mouvement !
- 23.ATTENTION!** Ne pas apporter de changements ou de modifications à la construction et aux pièces électriques.
- 24.ATTENTION!** Le jouet est destiné à un usage domestique uniquement, sinon des blessures à l'utilisateur et/ou à des tiers peuvent survenir.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

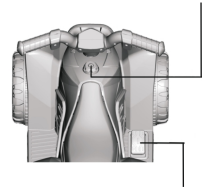
1. Avant utilisation, vérifiez le bon état du jouet à bascule. S'il y a des pièces cassées ou endommagées, remplacez-les immédiatement.
2. Ne laissez pas le jouet dans des endroits humides, très chauds ou très froids et ne le couvrez pas afin de le protéger des rayons du soleil.
3. N'utilisez jamais de substances corrosives ou abrasives pour nettoyer le jouet. Essuyer avec un chiffon humide et du savon doux.
4. Si le jouet à bascule été utilisé sur la plage, nettoyez-le pour pouvoir enlever le sable et le sel des pièces mobiles et des roues.
5. Vérifiez périodiquement les boulons desserrés.

### PIÈCES

#### Photo 1

A. Corps	- 1 p.	H. Écarteur	- 1 p.
B. Poignée	- 1 p.	I. Levier de direction	- 1 p.
C. Roue avant	- 2 ps.	J. Axe	- 1 p.
D. Roue arrière	- 2 ps.	K. Éclisse	- 5 ps.
E. Enjoliveur de roue	- 4 ps.	L. Rondelle	- 7 ps.
F. Garde-boue	- 1 p.	M. Chargeur	- 1 p.
G. Moteur	- 1 p.	N. Instructions	- 1 p.

#### Bouton d'alarme



#### Pédale de démarrage

Matériaux des composants de l'article : Plastique ; Métal

## MANUEL D'UTILISATION DE LA BATTERIE ET DU CHARGEUR

1. La prise de charge de la batterie est située à l'arrière. (Photo 13) La batterie ne doit être chargée que par un adulte et non par des enfants.
2. Utilisez uniquement la batterie et le chargeur fournis par le fabricant ou le distributeur !
3. Vérifiez périodiquement que le chargeur n'est pas endommagé au niveau du câble, de la prise, du boîtier ou d'autres pièces et en cas de dommage, il ne doit pas être utilisé tant que le dommage n'a pas été réparé.
4. La batterie et le chargeur ne sont pas des jouets !
5. Débranchez le chargeur du jouet avant de le nettoyer. Ne mouillez jamais le bouton de volume, la batterie, le boîtier de la batterie et le chargeur.
6. **POUR REMPLACER LA BATTERIE, CONTACTEZ LE REVENDEUR OU UNE SERVICE AGRÉÉ.**
7. La batterie doit être chargée sous la surveillance d'un adulte. N'oubliez pas la batterie rechargeable. Vérifiez-la de temps en temps.
8. Ne mélangez pas différents types de piles ou des piles neuves et usagées.
9. Insérez les piles en respectant la polarité (+ et -).
10. Retirez les piles usagées du jouet.
11. Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation.
12. La batterie doit être complètement chargée avant la première utilisation. Le temps de charge de la batterie doit être de 9 à 10 heures, mais pas plus de 15 heures.
13. Lorsque vous rangez le jouet pendant une longue période, chargez complètement la batterie, puis débranchez le pôle de la batterie. La batterie doit être chargée une fois par mois.
14. Lors de l'installation de la batterie, il est très important de connecter correctement les pôles positif et négatif. Un court-circuit peut endommager le jouet.
15. Ne modifiez jamais les circuits électriques et les connexions.
16. La batterie rechargeable et ses composants ne doivent entrer en contact avec aucun liquide.
17. Des gaz explosifs sont libérés lors de la charge de la batterie. Ne chargez pas à proximité de sources de chaleur ou de matériaux inflammables. Chargez UNIQUEMENT dans des pièces bien ventilées et sèches.
18. Ne jamais soulever ou déplacer la batterie par les câbles ou le chargeur. Cela pourrait endommager la batterie ou provoquer un incendie.
19. Lavez-vous toujours les mains après avoir travaillé avec une batterie rechargeable. Les batteries rechargeables et leurs accessoires contiennent du plomb et des composés de plomb.
20. N'ouvrez jamais la batterie. Il contient de l'acide de plomb et d'autres substances corrosives et toxiques.
21. N'ouvrez jamais le chargeur. Les câbles et les connexions peuvent provoquer un choc électrique.
22. Ne frappez pas et ne laissez pas tomber la batterie. Cela peut causer des blessures graves.
23. Avant de charger la batterie, vérifiez que la batterie, le chargeur, les câbles et les connexions ne sont pas usés ou endommagés. Ne chargez pas la batterie si une pièce est endommagée.
24. Ne laissez pas la batterie sécher complètement.
25. Lors de la charge, la batterie ne doit pas être inclinée ou renversée.
26. Fixez toujours la batterie dans la console. Si la voiture se renverse, la batterie peut tomber et blesser l'enfant.

## CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Âge approprié de l'enfant	18-36 mois
Charge maximale	jusqu'à 20 kg
Batterie, 1 pièce	6V/4AH
Moteur, 1 pièce	30W
Vitesse de la voiture	2.8 km/h
Chargeur	Entrée : 230V, 50Hz / Sortie : 6V DC 500mA
Temps de charge de la batterie	9-10 heures
Dimensions de la voiture [cm]	65.5/38.5/43.5
Température de l'environnement	0 - 40 °C

## FUSIBLE

La batterie rechargeable dispose d'un fusible thermique à restitution automatique. Si le moteur, le système électrique et la batterie sont surchargés, le fusible s'éteint automatiquement, ce qui coupe également l'alimentation électrique de la voiture. Après 20 secondes, le fusible redémarrera automatiquement, l'alimentation de la voiture sera rétablie et les fonctions normales reprendront. Si le fusible s'arrête à plusieurs reprises pendant l'utilisation normale de la voiture, contactez votre revendeur ou un centre de service agréé. Pour éviter que l'alimentation ne coupe le fusible, respectez les recommandations suivantes :

- ne surchargez pas la voiture ! Charge maximale jusqu'à 20 kg.
- ne suspendez pas d'objets de remorquage à l'arrière de la voiture.
- ne mouillez pas les composants du circuit électrique avec de l'eau ou d'autres liquides.
- ne modifiez pas le circuit électrique.

### Avertissement de la batterie

1. Lorsque vous stockez la voiture pendant une longue période, chargez complètement la batterie, puis déconnectez le pôle de la batterie. La batterie doit être chargée une fois par mois.
2. Lors de l'installation de la batterie, il est très important de connecter correctement les pôles positif et négatif. Un court-circuit peut endommager le jouet.



Gardez l'environnement et ne pas jeter le présent produit ensemble avec des déchets ménagers (2012/19/EU). Consultez les recommandations aux autorités locales concernant le recyclage (Uniquement pour l'Europe).

1043001 / H3

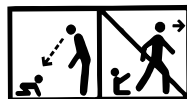


„HONDA” et la conception du produit dans l'emballage font l'objet d'une propriété intellectuelle détenue par **Honda Motor Company**. Ils sont utilisés par Ningbo Prince Toys Co., Ltd. Par une lettre d'autorisation.



# IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO !

## ESIGENZE DI SICUREZZA



1. **ATTENZIONE!** Questo giocattolo non è adatto a bambini di età inferiore a 18 mesi a causa della sua velocità massima. Età consigliata: da 18 mesi fino a 3 anni.
2. **ATTENZIONE!** I bambini ad età superiore a 36 mesi non devono usare il prodotto a causa di resistenza insufficiente. Peso massimo kg 20
3. **ATTENZIONE!** Non lasciare mai il bambino senza sorveglianza su questo prodotto! Questo prodotto deve essere utilizzato sempre sotto la diretta supervisione di un adulto!
4. **ATTENZIONE!** Per evitare il pericolo di soffocamento, rimuovere la copertura di plastica prima di usare questo prodotto. Questa copertura deve essere distrutta o conservata lontano da neonati e bambini!
5. **ATTENZIONE!** Questo prodotto è un giocattolo e deve essere assemblato solo da un adulto. Tenere le piccole parti lontano dalla portata dei bambini.
6. **ATTENZIONE!** Non usare su carreggiata stradale aperta ai mezzi di trasporto.
7. **ATTENZIONE!** Indossare dispositivi di protezione durante l'uso (elmetti, guanti, ginocchiere, gomitiere)
8. **ATTENZIONE!** Impedire l'accesso a scale, gradini e superfici non piani.
9. **ATTENZIONE!** Garantire la protezione da tutti i caminetti, apparecchi di riscaldamento e di cottura. Tenere lontano dal fuoco!
10. **ATTENZIONE!** Non utilizzare vicino a fiumi, piscine o altri ostacoli.
11. **ATTENZIONE!** Prevenire collisioni con i vetri di porte, finestre e mobili.
12. **ATTENZIONE!** Non utilizzare il prodotto se alcuni componenti sono rotti o mancanti.
13. **ATTENZIONE!** Non utilizzare delle parti di ricambio diverse da quelle approvate dal produttore o dal rivenditore!
14. **ATTENZIONE!** Utilizzare in luoghi sicuri per cavalcare, come parchi giochi, parchi, ecc.
15. **ATTENZIONE!** Il giocattolo deve essere usato con cura in quanto sono necessarie delle abilità per evitare cadute o collisioni che possono causare lesioni all'utente o a terzi.
16. **ATTENZIONE!** Il prodotto è destinato per l'uso da un solo bambino.
17. **ATTENZIONE! Non permettere al bambino di stare in piedi sul sedile.**
18. **ATTENZIONE! Questo giocattolo non ha freni!**
19. **ATTENZIONE!** Indossare scarpe durante l'uso.
20. **ATTENZIONE!** Le immagini sul frontespizio e all'interno delle istruzioni sono indicative e possono differire dal prodotto reale.
21. **ATTENZIONE!** Assicurarsi che il bambino sia preparato a guidare il motore, ad azionarlo e a fermarlo e che conosca le regole per un uso sicuro.
22. **ATTENZIONE!** Non permettere al bambino di toccare le ruote o le mani, le gambe e i vestiti siano vicino a loro quando l'auto è in movimento!
23. **ATTENZIONE!** Non apportare modifiche o cambiamenti alla struttura e alle parti elettriche.
24. **ATTENZIONE!** Il giocattolo è esclusivamente per uso domestico, altrimenti potrebbero verificarsi lesioni per l'utente e/o terzi.

EN 71-1,2,3 ; EN 62115

## PULIZIA E MANUTENZIONE

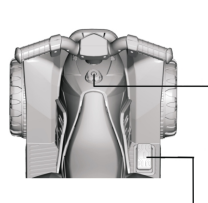
1. Prima dell'uso, controllare la regolarità della macchina cavalcabile. Se ci sono delle parti rotte o danneggiate, sostituirle immediatamente.
2. Non lasciare la macchina cavalcabile in ambienti umidi, molto caldi o molto freddi e coprirla per proteggerla dalla luce solare.
3. Non usare mai sostanze corrosive o abrasive per pulire il giocattolo. Pulire con un panno umido e sapone delicato.
4. Non utilizzare l'auto per la guida sulla spiaggia e sui prati, in quanto ciò potrebbe causare danni e un rapido esaurimento del motore e della batteria.
5. Controllare periodicamente per bulloni allentati.

### COMPONENTI

#### Foto 1

A. Corpo	- n.1	H. Distanziatore	- n. 1
B. Maniglia	- n.1	I. Leva di sterzo	- n. 1
C. Ruota anteriore	- n.2	J. Asse	- n. 1
D. Ruota posteriore	- n.2	K. Copiglia	- n. 5
E. Copriruota	- n.4	L. Rondella	- n. 7
F. Paraurti	- n.1	M. Caricabatterie	- n. 1
G. Motore	- n.1	N. Istruzioni	- n. 1

### Pulsante di avviso acustico



### Pedale di guida

Composizione dell'articolo: **Plastica ; Metallo**

## MANUALE D'USO CON BATTERIA E CARICABATTERIE

1. La presa per la ricarica della batteria si trova sul retro. (Foto 13) La ricarica della batteria deve essere eseguita solo da un adulto, non da bambini.
2. Utilizzare solo la batteria e il caricabatterie forniti dal produttore o dal distributore!
3. Controllare periodicamente il caricabatterie per danni al cavo, alla spina, al corpo o ad altre parti e, in caso di danni, non deve essere utilizzato fino a quando il danno non viene eliminato.
4. La batteria ed il caricabatterie non sono giocattoli!
5. Scollegare il caricabatterie dal giocattolo prima della pulizia. Non bagnare mai il pulsante acustico, la batteria, la scatola della batteria e il caricabatterie.
6. **PER SOSTITUIRE LA BATTERIA, CONTATTARE IL RIVENDITORE O UN'OFFICINA AUTORIZZATA.**
7. La batteria deve essere caricata sotto la supervisione di un adulto. Non dimenticarsi della batteria che si sta ricaricando. Controllarla di tanto in tanto.
8. Non si devono mescolare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate.
9. Le batterie devono essere posizionate con la corretta polarità (+ e -).
10. Rimuovere le batterie scaricate dal giocattolo.
11. Non collegare in cortocircuito i terminali di alimentazione.
12. La batteria deve essere completamente caricata prima del primo utilizzo. Il tempo di caricamento della batteria deve essere 9-10 ore, ma non superiore a 15 ore.
13. Quando è necessario conservare il giocattolo per un lungo periodo, caricare la batteria al massimo, quindi scollegare il polo della batteria. La batteria deve essere caricata una volta al mese.
14. Quando si installa la batteria, è molto importante collegare correttamente il polo positivo e negativo. Un cortocircuito può causare danni al giocattolo.
15. Mai manomettere i circuiti ed i collegamenti elettrici.
16. La batteria e i suoi componenti non devono essere in contatto con alcun liquido.
17. Durante la carica della batteria vengono emessi dei gas esplosivi. Non caricare vicino a fonti di calore o materiali facilmente infiammabili. Caricare SOLO in aree ben ventilate e asciutte.
18. Non sollevare o spostare mai la batteria attraverso i cavi o il caricabatterie. È possibile danneggiare la batteria o causare un incendio.
19. Lavarsi sempre le mani dopo aver lavorato con una batteria ricaricabile. Le batterie ricaricabili e i loro accessori contengono piombo e composti di piombo.
20. Non aprire mai la batteria. Contiene acido di piombo e altre sostanze che causano corrosione e sono tossiche.
21. Non aprire mai il caricabatterie. I cavi e le connessioni al suo interno possono causare scosse elettriche.
22. Non colpire o far cadere la batteria. Ciò può causare gravi lesioni.
23. Prima di caricare la batteria, verificare che non vi siano segni di usura o danni alla stessa, al caricabatterie, ai cavi e alle connessioni. Non caricare la batteria in caso di danni a qualsiasi parte.
24. Non permettere che la batteria si asciughi completamente.
25. Durante la ricarica, la batteria non deve essere inclinata o capovolta.
26. Fissare sempre bene la batteria ricaricabile nella console. Nel caso in cui l'auto si ribalti, la batteria potrebbe cadere e ferire il bambino.

## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Età adatta del bambino	18-36 mesi
Carico massimo	fino a kg 20
Batteria ricaricabile, n. 1	6V/4AH
Motore, n. 1	30W
Velocità di marcia della macchina	2,8 km/h
Caricabatterie	Ingresso: 230V, 50Hz / Uscita: 6V DC 500mA
Tempo di ricarica della batteria	9-10 ore
Dimensioni della macchina [cm]	65,5/38,5/43,5
Temperatura ambiente	0 - 40 °C

## FUSIBILE

La batteria ricaricabile ha un fusibile termico autorigenerante. Se il motore, l'impianto elettrico e la batteria sono sovraccarichi, il fusibile si spegne automaticamente e viene interrotta l'alimentazione della macchina. Dopo 20 secondi il fusibile si riattiverà automaticamente, l'alimentazione dell'auto sarà ripristinata e riprenderà le sue normali funzioni. Se, durante il normale utilizzo dell'auto, il fusibile viene spento ripetutamente, contattare il rivenditore o un'officina autorizzata. Per evitare lo scollegamento dell'alimentazione dal fusibile, attenersi alle seguenti raccomandazioni:

- non sovraccaricare la macchina! Carico massimo fino a kg 20.
- non appendere oggetti da traino sul retro della macchina.
- non bagnare con acqua o altri liquidi i componenti del circuito elettrico.
- non modificare il circuito elettrico.

### **Avvertenza per la batteria**

1. Quando è necessario conservare la macchina per un lungo periodo, caricare la batteria al massimo, quindi scollegare il polo della batteria. La batteria deve essere caricata una volta al mese.
2. Quando si installa la batteria, è molto importante collegare correttamente il polo positivo e negativo. Un cortocircuito può causare danni al giocattolo.



Preservate l'ambiente non buttando via questo prodotto insieme a dei rifiuti domestici (2012/19/EU). Controllare le raccomandazioni alle autorità locali sul riciclaggio (Solo per l'Europa).

1043001 / H3

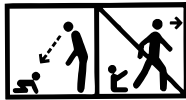


“HONDA” e il design del prodotto nella confezione sono soggetti di proprietà intellettuale posseduta da **Honda Motor Company**. Sono utilizzati da Ningbo Prince Toys Co., Ltd. per mezzo di una lettera di autorizzazione.

# ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ!

GR

Σημείωση



- 1. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αυτό το παιχνίδι δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 18 μηνών λόγω της μέγιστης ταχύτητάς του. Συνιστώμενη ηλικία: από 18 μήνες έως 3 έτη.
- 2. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Να μην χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 36 μηνών λόγω ανεπαρκούς αντοχής. Μέγιστο βάρος 20 κιλών.
- 3. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς παρακολούθηση σ' αυτό το προϊόν. Αυτό το προϊόν πρέπει καθ' όλο τον χρόνο να χρησιμοποιείται υπό την άμεση παρακολούθηση ενήλικου ατόμου!
- 4. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας, αφαιρέστε το πλαστικό κάλυμμα, πριν την χρήση αυτού του προϊόντος. Αυτό το κάλυμμα πρέπει να καταστραφεί και να διατηρείται μακριά από μωρά και παιδιά!
- 5. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αυτό το προϊόν είναι παιχνίδι και πρέπει να συναρμολογείται μόνο από ενήλικο άτομο. Διατηρήστε τα μικρά εξαρτήματα μακριά από παιδιά.
- 6. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Να μην χρησιμοποιούνται πάνω στη λωρίδα κυκλοφορίας μεταφορικών οχημάτων.
- 7. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κατά την διάρκεια της χρήσης πρέπει να φοράτε μέσα προστασίας (κράνη, γάντια, επιγονατίδες, προστατευτικά αγκώνα)
- 8. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αποφεύγετε την πρόσβαση σε σκάλες, σκαλοπάτια και ανομοιόμορφες επιφάνειες.
- 9. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Εξασφαλίστε προστασία από όλα τα τζάκια, θερμαντικά σώματα και συσκευές μαγειρικής. Κρατήστε μακριά από φλόγα!
- 10. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην χρησιμοποιείτε κοντά σε ποτάμια, πισίνες και άλλα εμπόδια.
- 11. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αποφεύγετε συγκρούσεις με γυαλιά πορτών, παραθύρων και έπιπλα.
- 12. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, σε περίπτωση που κάποιο στοιχείο είναι κομμένο ή λείπει.
- 13. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά, τα οποία είναι διαφορετικά από τα ανταλλακτικά που εγκρίθηκαν από τον κατασκευαστή ή από τον διανομέα!
- 14. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Χρησιμοποιήστε σε σημεία, τα οποία είναι ακίνδυνα για χειρισμό, όπως παιδικές χαρές, πάρκα κ.α.
- 15. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται προσεκτικά, επειδή απαιτούνται δεξιότητες, προκειμένου να αποφευχθούν πτώσεις και συγκρούσεις, που μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμό του χρήστη ή τρίτων προσώπων.
- 16. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το προϊόν προορίζεται μόνο για ένα παιδί.
- 17. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε το παιδί να αγγίζει τις ρόδες ή το όρθιο πάνω στο κάθισμα.
- 18. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αυτό το παιχνίδι δεν διαθέτει φρένα!
- 19. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κατά την διάρκεια της χρήσης να φοριούνται υποδήματα.
- 20. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Οι εικόνες στην πρώτη σελίδα και μέσα στις οδηγίες είναι ενδεικτικές και είναι πιθανόν να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν.
- 21. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Βεβαιωθείτε, ότι το παιδί εκπαιδεύτηκε να οδηγεί τη μηχανή, να την κινητοποιεί και ακινητοποιεί και ότι γνωρίζει τους κανόνες ασφαλούς χρήσης.
- 22. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε το παιδί να αγγίζει τις ρόδες ή τα χέρια, τα πόδια και τα ρούχα του να είναι κοντά στις ρόδες, όταν το αυτοκίνητο κινείται!
- 23. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην πραγματοποιείτε αλλαγές ή τροποποιήσεις της κατασκευής και των ηλεκτρικών μερών.
- 24. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το παιχνίδι προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση, διαφορετικά μπορούν να προκληθούν τραυματισμοί του χρήστη και/ή τρίτων μερών.

CE

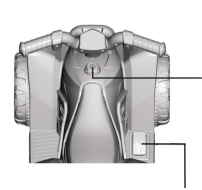
## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

1. Πριν την χρήση ελέγξτε την τεχνική επάρκεια του αμαξιού. Σε περίπτωση που υπάρχουν κομμένα μέρη ή μέρη που παρουσιάζουν βλάβες, πρέπει να τα αντικαταστήσετε αμέσως.
2. Μην αφήνετε το αυτοκίνητο ιππασίας σε υγρά, πολύ ζεστά ή πολύ κρύα σημεία και χρησιμοποιήστε κάλυμμα για να προστατέψετε από άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
3. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικές ουσίες ή ουσίες με σωματίδια απόξεσης για να καθαρίσετε το παιχνίδι. Σκουπίστε με υγρό πανί και μαλακό σαπούνι.
4. Μην χρησιμοποιείτε το αυτοκίνητο ιππασίας στην αμμουδιά και πάνω σε πράσινους χώρους, επειδή αυτό μπορεί να δημιουργήσει βλάβη ή γρήγορη εξάντληση της μηχανής και της μπαταρίας.
5. Κατά περιόδους ελέγχετε εάν υπάρχουν χαλαρές βίδες.

### ΚΟΜΜΑΤΙΑ Εικόνα 1

A. Σώμα	- 1 τεμ.	H. Διαχωριστικό	- 1 τεμ.
B. Λαβή	- 1 τεμ.	I. Άξονας τιμονιού	- 1 τεμ.
C. Πρόσθια ρόδα	- 2 τεμ.	J. Άξονας	- 1 τεμ.
D. Πίσω ρόδα	- 2 τεμ.	K. Πίρος	- 5 τεμ.
E. Καπάκι της ρόδας	- 4 τεμ.	L. Ροδέλα	- 7 τεμ.
F. Προφυλακτήρας	- 1 τεμ.	M. Φορτιστής	- 1 τεμ.
G. Κινητήρας	- 1 τεμ.	N. Οδηγίες	- 1 τεμ.

### Κουμπί για ηχητική σήμανση



### Πετάλι ενεργοποίησης

### Σύνθεση προϊόντος – πλαστικό, μέταλλο

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΦΟΡΤΙΣΤΗ

1. Η υποδοχή φόρτισης της μπαταρίας βρίσκεται πίσω. (Φωτογραφία 13). Η φόρτιση της μπαταρίας πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από ενήλικό άτομο και όχι από παιδιά.
2. Χρησιμοποιήστε μόνο την μπαταρία και τον φορτιστή, που σας παραδόθηκαν από τον κατασκευαστή ή από τον διανομέα!
3. Κατά περιόδους ελέγχετε τον φορτιστή για βλάβες του καλωδίου, του ρευματολήπτη, του σώματος ή άλλων μερών και σε περίπτωση βλαβών ο φορτιστής δεν πρέπει να χρησιμοποιείται μέχρι την αποκατάσταση της βλάβης.
4. Η μπαταρία και ο φορτιστής δεν είναι παιχνίδια!
5. Βγάλτε τον φορτιστή από το παιχνίδι πριν τον καθαρισμό. Ποτέ μην βρέχετε το κουμπί ήχου, την μπαταρία, το κουτί της μπαταρίας και τον φορτιστή.
6. **ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟΝ ΕΜΠΟΡΟ Ή ΜΕ ΤΟ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΣΕΡΒΙΣ.**
7. Η μπαταρία πρέπει να φορτίζεται υπό την παρακολούθηση ενήλικου ατόμου. Μην ξεχνάτε την μπαταρία όταν φορτίζεται. Ελέγχετε κατά διαστήματα.
8. Δεν πρέπει να αναμινύετε διαφορετικά είδη μπαταριών ή καινούριες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες.
9. Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με την σωστή πολικότητα (+ και -).
10. Αφαιρέστε τις εξαντλημένες μπαταρίες από το παιχνίδι.
11. Μην προκαλείτε βραχυκύκλωμα των ακροδεκτών τροφοδοσίας.
12. Η μπαταρία πρέπει να είναι πλήρως φορτισμένη πριν την πρώτη χρήση. Ο χρόνος φόρτισης της μπαταρίας πρέπει να είναι 9-10 ώρες, όμως δεν πρέπει να υπερβαίνει 15 ώρες.
13. Όταν αποθηκεύετε το παιχνίδι για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε την μπαταρία πλήρως και στην συνέχεια βγάλτε τον πόλο της μπαταρίας. Η μπαταρία πρέπει να φορτίζεται μια φορά μηνιαίως.
14. Όταν προβαίνει σε εγκατάσταση της μπαταρίας, είναι πολύ σημαντικό να συνδέσετε σωστά τον θετικό και τον αρνητικό πόλο. Βραχυκύκλωμα μπορεί να προκαλέσει βλάβη του παιχνιδιού.
15. Ποτέ μην προβαίνετε σε μεταποίηση ηλεκτρικών αλυσίδων και συνδέσεων.
16. Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία και τα στοιχεία της δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με οποιαδήποτε υγρά.
17. Κατά την διάρκεια της φόρτισης της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας εκπέμπονται εκρηκτική αέρια. Μην φορτίζετε κοντά σε πηγές θερμότητας ή εύφλεκτα υλικά. Φορτίστε ΜΟΝΟ σε καλά αερισμένους και στεγνούς χώρους.
18. Ποτέ μην σηκώνετε και μη μετακινείτε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία μέσω των καλωδίων ή του φορτιστή. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη της μπαταρίας ή να προκαλέσει πυρκαγιά.
19. Πάντα πλύνετε τα χέρια σας μετά την εργασία με την επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και τα εξαρτήματά τους περιέχουν μόλυβδο και ενώσεις μόλυβδου.
20. Ποτέ μην ανοίγετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Η ίδια μπαταρία περιέχει οξύ μόλυβδου και άλλες ουσίες, που προκαλούν διάβρωση και είναι τοξικές.
21. Ποτέ μην ανοίγετε τον φορτιστή. Τα καλώδια και οι συνδέσεις εντός αυτού μπορούν να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία.
22. Μη αφήνετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία να χτυπήσει ή να πέσει. Αυτό μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς.
23. Πριν την φόρτιση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας, ελέγξτε εάν υπάρχουν φθορές ή βλάβες της μπαταρίας, του φορτιστή, των καλωδίων και των συνδέσεων. Μη φορτίζετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία σε περίπτωση που παρουσιάζει βλάβη σε οποιοδήποτε μέρος της.

24. Μην αφήνετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία να στεγνώσει εντελώς.

25. Με την φόρτιση η επαναφορτιζόμενη μπαταρία δεν πρέπει να έχει κλίση ή να είναι γυρισμένη με το πάνω μέρος προς τα κάτω.

26. Πάντα στηρίζετε καλά την επαναφορτιζόμενη μπαταρία στην κονσόλα. Σε περίπτωση ανατροπής του αυτοκινήτου, η επαναφορτιζόμενη μπαταρία μπορεί να πέσει και να τραυματίσει το παιδί.

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ

Κατάλληλη ηλικία του παιδιού	18-36 μηνών
Μέγιστο φορτίο	έως 20 κιλά
Επαναφορτιζόμενη μπαταρία, 1 τεμ.	6V/4AH
Κινητήρας (μηχανή), 1 τεμ.	30W
Ταχύτητα κίνησης των ροδών	2.8 km/h
Φορτιστής	Είσοδος: 230V, 50Hz / Έξοδος: 6V DC 500mA
Χρόνος φόρτισης της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας	9-10 ωρών
Διαστάσεις του αυτοκινήτου [cm]	65.5/38.5/43.5
Θερμοκρασία του περιβάλλοντος	0 - 40 °C

## ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ


Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία διαθέτει ένα θερμικό προστατευτικό επαναφοράς. Σε περίπτωση που η μηχανή, το ηλεκτρικό σύστημα και η μπαταρία είναι υπερβολικά φορτωμένα, το προστατευτικό απενεργοποιείται αυτόματα, με το οποίο απενεργοποιείται και η τροφοδότηση του αυτοκινήτου. Μετά από 20 δευτερόλεπτα το προστατευτικό αυτόματα θα ενεργήσει αυτόματα επανεκκίνηση, η τροφοδότηση του αυτοκινήτου θα αποκατασταθεί και θα επαναφέρει τις κανονικές του λειτουργίες. Σε περίπτωση που κατά την κανονική χρήση του αυτοκινήτου, το προστατευτικό απενεργοποιείται επανειλημμένα, επικοινωνήστε με τον έμπορο ή με το εξουσιοδοτημένο σέρβις. Για να αποφύγετε την απενεργοποίηση της τροφοδότησης από το προστατευτικό, ακολουθήστε τις ακόλουθες συστάσεις:

- μη φορτώνετε υπερβολικά το αυτοκίνητο! Μέγιστο φορτίο έως 20kg,
- μη αναρτάτε για έλκυση αντικείμενα πίσω στο αυτοκίνητο,
- μη βρέχετε με νερό ή με άλλα υγρά τα στοιχεία της ηλεκτρικής αλυσίδας
- μη τροποποιείτε την ηλεκτρική αλυσίδα.

### Προειδοποιήσεις για την μπαταρία

1. Όταν αποθηκεύετε το αυτοκίνητο για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε πλήρως την μπαταρία και στην συνέχεια βγάλτε τον πόλο της μπαταρίας. Η μπαταρία πρέπει να φορτίζεται μια φορά το μήνα.

2. Όταν προβαίνετε σε εγκατάσταση της μπαταρίας, είναι πολύ σημαντικό να συνδέσετε σωστά τον θετικό και τον αρνητικό πόλο. Βραχυκύκλωμα μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη του παιχνιδιού.

 Προστατέψτε το περιβάλλον, καθώς μην απορρίχνεται το προϊόν αυτό με τα οικιακά απορρίμματα (2012/19/EU). Ελέγξτε τις συστάσεις προς τις τοπικές αρχές σχετικά με την ανακύκλωση (Μόνο για την Ευρώπη).

1043001 / H3



Official Licensed Product

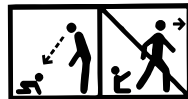
Το „HONDA” και το σχέδιο του προϊόντος στην συσκευασία είναι αντικείμενο πνευματικής ιδιοκτησίας της **Honda Motor Company**. Τα ίδια χρησιμοποιούνται από Ningbo Prince Toys Co., Ltd. μέσω επιστολής εξουσιοδότησης.



# ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ПОЛУЧЕНИЯ НУЖНЫХ СВЕДЕНИЙ!



## ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ



- 1. ВНИМАНИЕ!** Эта игрушка не подходит для детей младше 18 месяцев из-за ее максимальной скорости. Рекомендуемый возраст: от 18 месяцев до 3 лет.
- 2. ВНИМАНИЕ!** Не использовать детям старше 36 месяцев из-за недостаточной выносливости. Максимальный вес - 20 кг.
- 3. ВНИМАНИЕ!** Никогда не оставлять ребенка без присмотра при использовании изделия! Это изделие должно использоваться все время под непосредственным наблюдением взрослых!
- 4. ВНИМАНИЕ!** Во избежание риска удушья снять пластиковое покрытие перед использованием изделия. Покрытие должно быть уничтожено, или должно храниться в недоступном для детей месте!
- 5. ВНИМАНИЕ!** Данное изделие является игрушкой и должно быть собрано только взрослым. Хранить мелкие детали в недоступном для детей месте.
- 6. ВНИМАНИЕ!** Не использовать на проезжей части.
- 7. ВНИМАНИЕ!** При эксплуатации следует носить защитное снаряжение (шлемы, перчатки, наколенники, налокотники).
- 8. ВНИМАНИЕ!** Необходимо ограничить доступ к лестницам, ступеням и неровным поверхностям.
- 9. ВНИМАНИЕ!** Обеспечить защиту от любых каминов, обогревателей и кухонных приборов. Хранить вдали от огня!
- 10. ВНИМАНИЕ!** Не использовать вблизи рек, бассейнов или других препятствий.
- 11. ВНИМАНИЕ!** Предотвращать столкновения со стеклом на дверях, окнах и мебели.
- 12. ВНИМАНИЕ!** Не использовать изделие, если какие-либо компоненты сломаны или отсутствуют.
- 13. ВНИМАНИЕ!** Не использовать запасные части, не одобренные производителем или дистрибьютором!
- 14. ВНИМАНИЕ!** Использовать в безопасных местах, таких как детские площадки, парки и пр.
- 15. ВНИМАНИЕ!** Игрушку необходимо использовать с осторожностью, так как требуются навыки, чтобы избежать падений или столкновений, которые могут нанести травму пользователю или третьим лицам.
- 16. ВНИМАНИЕ!** Изделие предназначено только для одного ребенка.
- 17. ВНИМАНИЕ! Не разрешать ребенку вставать на сиденье.**
- 18. ВНИМАНИЕ! Игрушка не имеет тормозов!**
- 19. ВНИМАНИЕ!** Носить обувь во время пользования.
- 20. ВНИМАНИЕ!** Изображения на титульном листе и внутри инструкции являются примерами и могут отличаться от реального изделия.
- 21. ВНИМАНИЕ!** Нужно убедиться, что ребенок обучен управлять мотоциклом, запускать и останавливать его, а также, что ознакомлен с правилами безопасного пользования.
- 22. ВНИМАНИЕ!** Не разрешать ребенку прикасаться к колесам, или рукам, ногам и одежде находиться рядом с ними во время движения машины!
- 23. ВНИМАНИЕ!** Не вносить изменений или модификаций в конструкцию и электрические части.
- 24. ВНИМАНИЕ!** Игрушка предназначена только для домашнего пользования, в противном случае возможно нанесение травм пользователю и/или третьим лицам.

EN 71-1, 2, 3 EN 62115



## УХОД И ЧИСТКА

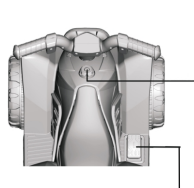
1. Перед использованием проверить исправность машины-каталки. Если имеются сломанные или поврежденные детали, немедленно заменить их.
2. Не оставлять машину-каталку в сырых, очень жарких или очень холодных местах, покрывать для защиты от солнечных лучей.
3. Никогда не использовать коррозионные или абразивные вещества для чистки игрушки. Протереть влажной тканью и мягким мылом.
4. Не использовать машину-каталку на пляже и газонам, так как это может ее быстро повредить и разрядить двигатель и батарейку.
5. Периодически проверять на наличие ослабленных болтов.

### СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

#### Фото 1

<b>A.</b> Корпус	- 1 шт.	<b>H.</b> Распорка	- 1 шт.
<b>B.</b> Руль	- 1 шт.	<b>I.</b> Рулевой рычаг	- 1 шт.
<b>C.</b> Переднее колесо	- 2 шт.	<b>J.</b> Ось	- 1 шт.
<b>D.</b> Заднее колесо	- 2 шт.	<b>K.</b> Шплинт	- 5 шт.
<b>E.</b> Крышка колеса	- 4 шт.	<b>L.</b> Шайба	- 7 шт.
<b>F.</b> Броня	- 1 шт.	<b>M.</b> Зарядное устройство	- 1 шт.
<b>G.</b> Двигатель	- 1 шт.	<b>N.</b> Инструкция	- 1 шт.

#### Кнопка звуковой сигнализации



#### Педальный привод

**Состав артикула** – Пластмасса; Металл

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕЙКИ И ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА

1. Гнездо для зарядки батарейки находится сзади. (Фото 13) Батарейку должен заряжать только взрослый.
2. Использовать только батарейку и зарядное устройство, предоставленные производителем или дистрибьютором!
3. Периодически проверять зарядное устройство на наличие повреждений кабеля, вилки, корпуса или других частей, в случае повреждения не использовать до тех пор, пока повреждение не будет устранено.
4. Батарейка и зарядное устройство - не игрушки!
5. Перед чисткой отключить зарядное устройство от игрушки. Никогда не допускать проникновения воды в кнопку регулировки громкости, батарейку, батарейный отсек и зарядное устройство.
6. **ДЛЯ ЗАМЕНЫ БАТАРЕЙКИ ОБРАЩАЙТЕСЬ К ПРОДАВЦУ ИЛИ В ОФИЦИАЛЬНЫЙ СЕРВИС.**
7. Батарейку следует заряжать под присмотром взрослых. Не забывать о перезаряжаемой батарейке. Проверять ее время от времени.
8. Не смешивать разные типы батареек, или новые и бывшие в употреблении.
9. Вставить батарейки, соблюдая полярность (+ и -).
10. Использованные батарейки извлечь из игрушки.
11. Не вызывать короткое замыкание клемм питания.
12. Батарейка должна быть полностью заряжена перед первым использованием. Время зарядки батарейки должно составлять 9-10 часов, но не более 15 часов.
13. При длительном хранении игрушки зарядить батарейку до полного заряда, затем отсоединить полюс батарейки. Батарейку следует заряжать раз в месяц.
14. При установке батарейки очень важно правильно соединить положительный и отрицательный полюса. Короткое замыкание может повредить игрушку.
15. Никогда не перерабатывать электрические цепи и соединения.
16. Аккумуляторная батарейка и ее компоненты не должны иметь контакта с какой-либо жидкостью.
17. При зарядке аккумуляторной батарейки выделяются взрывоопасные газы. Не заряжать вблизи источников тепла или легковоспламеняющихся материалов. Заряжать ТОЛЬКО в хорошо проветриваемых и сухих помещениях.
18. Никогда не поднимать и не перемещать аккумуляторную батарейку за кабели или зарядное устройство. Это может привести к повреждению батарейки или возникновению пожара.
19. Всегда мыть руки после работы с аккумуляторной батарейкой. Аккумуляторные батарейки и их аксессуары содержат свинец и соединения свинца.
20. Никогда не открывать аккумуляторную батарейку. Она содержит сернистую кислоту и другие вещества, вызывающие коррозию и являющиеся токсичными.
21. Никогда не открывать зарядное устройство. Кабели и соединения могут привести к поражению электрическим током.
22. Не ударять и не ронять аккумуляторную батарейку. Это может привести к серьезным травмам.
23. Перед зарядкой аккумуляторной батарейки проверить батарейку, зарядное устройство, кабели и соединения на наличие износа или повреждений. Не заряжать аккумуляторную батарейку, если какая-либо ее часть повреждена.
24. Не допускать полного высыхания батарейки.
25. При зарядке аккумуляторная батарейка не должна быть наклоненной или перевернутой вверх дном.
26. Всегда надежно закреплять аккумуляторную батарейку в консоли. Если машина перевернется, то аккумуляторная батарейка может упасть и травмировать ребенка.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

Подходящий возраст ребенка	18-36 месяцев
Максимальная нагрузка	до 20 кг
Аккумуляторная батарейка, 1 шт.	6В/4А·ч
Двигатель (мотор), 1 шт.	30 Вт
Скорость машины	2.8 км/ч
Зарядное устройство	Вход: 230В, 50Гц / Выход: 6В DC 500 мА
Время зарядки аккумуляторной батарейки	9-10 часов
Габариты машины [см]	65.5/38.5/43.5
Температура окружающей среды	0 - 40 °С

## ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ

Аккумуляторная батарейка оснащена самовосстанавливающимся тепловым предохранителем. Если двигатель, электрическая система и батарейка перегружены, то предохранитель автоматически выключается, что также отключает электропитание машины. Через 20 секунд предохранитель автоматически перезапустится, питание машины будет восстановлено, нормальные функции возобновятся. Если предохранитель многократно отключается при нормальной эксплуатации машины, необходимо обратиться к продавцу или в авторизованный сервисный центр. Чтобы предотвратить отключение питания от предохранителя, нужно соблюдать следующие рекомендации:

- не перегружать машину! Максимальная нагрузка до 20 кг.
- не подвешивать предметы для буксировки сзади машины.
- не заливать компоненты электрической цепи водой или другими жидкостями.
- не изменять электрическую цепь.

### Предупреждение о батарейке

1. При длительном хранении автомобиля зарядить батарейку до полного заряда, затем отсоединить полюс батарейки. Батарейку следует заряжать раз в месяц.
2. При установке батарейки очень важно правильно соединить положительный и отрицательный полюса. Короткое замыкание может повредить игрушку.



Оберегайте окружающую среду, не выбрасывайте это изделие вместе с отходами хозяйства (2012/19/EU). Ознакомьтесь с рекомендациями местным властям об утилизации (только для Европы).

1043001 / H3

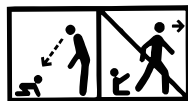


«HONDA» и дизайн изделия в упаковке являются объектом интеллектуальной собственности, обладатель **Honda Motor Company**. Они используются Ningbo Prince Toys Co., Ltd. на основании авторизованного письма.

# VAŽNO! ČUVAJTE RADI BUDUĆE UPOTREBE! PROČITAJTE PAŽUIVO!



## MERE BEZBEDNOSTI



- 1. PAŽNJA!** Ova igračka nije pogodna za decu mlađu od 18 meseci zbog maksimalne brzine. Preporučeni uzrast: od 18 meseci do 3 godine.
- 2. PAŽNJA!** Ne koristiti kod dece starije od 36 meseci zbog nedovoljne izdržljivosti. Maksimalna težina 20 kg.
- 3. PAŽNJA!** Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora na ovom proizvodu! Ovaj proizvod se mora koristiti u svakom trenutku pod direktnim nadzorom odrasle osobe!
- 4. PAŽNJA!** Da biste izbegli rizik od gušenja, skinite plastični poklopac pre upotrebe ovog predmeta. Ovaj poklopac se mora uništiti ili čuvati van domašaja beba i dece!
- 5. PAŽNJA!** Ovaj predmet je igračka i treba da ga sastavlja samo odrasla osoba. Držite male delove van domašaja dece.
- 6. PAŽNJA!** Ne koristiti na putu gde ima i drugih prevoznih sredstava.
- 7. PAŽNJA!** Tokom upotrebe treba nositi zaštitnu opremu (kacige, rukavice, štitnike za kolena, laktove).
- 8. PAŽNJA!** Sprečite pristup stepenicama, stepenicama i neravnim površinama.
- 9. PAŽNJA!** Obezbedite zaštitu od svih kamina, grejača i uređaja za kuvanje. Držati dalje od vatre!
- 10. PAŽNJA!** Ne koristite u blizini reka, bazena ili drugih prepreka.
- 11. PAŽNJA!** Sprečite sudare sa staklom na vratima, prozorima i nameštaju.
- 12. PAŽNJA!** Nemojte koristiti predmet ako su neke komponente pokvarene ili nedostaju.
- 13. PAŽNJA!** Ne koristite rezervne delove osim onih koje je odobrio proizvođač ili distributer!
- 14. PAŽNJA!** Koristite na mestima bezbednim za vožnju, kao što su igrališta, parkovi i drugo.
- 15. PAŽNJA!** Igračka se mora koristiti pažljivo, jer su potrebne veštine da se izbegnu padovi ili sudari koji mogu da izazovu povrede korisnika ili trećih lica.
- 16. PAŽNJA!** Proizvod je namenjen samo jednom detetu.
- 17. PAŽNJA!** Ne dozvolite detetu da stoji na sedištu.
- 18. PAŽNJA!** Ova igračka nema kočnice!
- 19. PAŽNJA!** Nosite cipele tokom upotrebe.
- 20. PAŽNJA!** Slike na naslovnoj strani i unutar priručnika su primeri i mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda.
- 21. PAŽNJA!** Uverite se da je dete obučeno da upravlja motociklom, da ga startuje i zaustavlja i da je upoznato sa pravilima za bezbednu upotrebu.
- 22. PAŽNJA!** Ne dozvolite detetu da dodiruje točkove ili ruke, noge i odeću u njihovoj blizini kada se automobil kreće!
- 23. PAŽNJA!** Nemojte praviti izmene ili modifikacije na konstrukciji i električnim delovima.
- 24. PAŽNJA!** Igračka je samo za kućnu upotrebu, u suprotnom može doći do povreda korisnika i/ili trećih lica.

EN 71-1,2,3 ; EN 62115

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

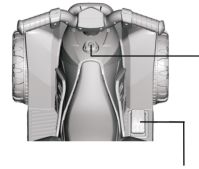


1. Pre upotrebe proverite stanje automobila za vožnju. Ako ima polomljenih ili oštećenih delova, odmah ih zamenite.
2. Ne ostavljajte automobil za vožnju po vlažnim, veoma toplim ili veoma hladnim mestima i pokrivajte ga da biste ga zaštitili od sunčeve svetlosti.
3. Nikada ne koristite korozivne ili abrazivne supstance za čišćenje igračke. Obrišite vlažnom krpom i blagim sapunom.
4. Ne koristite automobil za vožnju po plaži i travnjacima, jer ga to može oštetiti i brzo isprazniti bicikl i bateriju.
5. Povremeno proveravajte da li su zavrtnji olabavljeni.

## DELOVI Slika 1

- |                      |          |                      |          |
|----------------------|----------|----------------------|----------|
| A. Telo              | - 1 kom. | H. Odstojnik         | - 1 kom. |
| B. Rukohvat          | - 1 kom. | I. Ručica upravljača | - 1 kom. |
| C. Prednji točak     | - 2 kom. | J. Osovina           | - 1 kom. |
| D. Zadnji točak      | - 2 kom. | K. Element           | - 5 kom. |
| E. Poklopac na točku | - 4 kom. | L. Podloška          | - 7 kom. |
| F. Branik            | - 1 kom. | M. Punjač            | - 1 kom. |
| G. Motor             | - 1 kom. | N. Uputstvo          | - 1 kom. |

## Dugme za alarm



## Sastav proizvoda – Plastika; Metal

## Pedala za pokretanje

# UPUTSTVO ZA BATERIJE I PUNJAČ

1. Utičnica za punjenje baterije nalazi se na zadnjoj strani. (Fotografija 13) Bateriju treba da puni samo odrasla osoba, a ne deca.
2. Koristite samo bateriju i punjač koje je obezbedio proizvođač ili distributer!
3. Povremeno proveravajte punjač da li ima oštećenja na kابلu, utikaču, kucištu ili drugim delovima i u slučaju oštećenja ne sme se koristiti dok se oštećenje ne otkloni.
4. Baterija i punjač nisu igračke!
5. Isključite punjač iz igračke pre čišćenja. Nikada ne vlažite dugme za jačinu zvuka, bateriju, kutiju za baterije i punjač.
6. **DA BISTE ZAMENILI BATERIJU, KONTAKTIRAJTE PRODAVCA ILI OVLAŠĆENI SERVIS.**
7. Bateriju treba puniti pod nadzorom odrasle osobe. Ne zaboravite na punjivu bateriju. Proveri s vremena na vreme.
8. Nemojte mešati različite tipove baterija ili nove i korišćene baterije.
9. Umetnite baterije sa ispravnim polaritetom (+ i -).
10. Izvadite istrošene baterije iz igračke.
11. Nemojte kratko spajati priključke za napajanje.
12. Baterija mora biti potpuno napunjena pre prve upotrebe. Vreme punjenja baterije treba da bude 9-10 sati, ali ne više od 15 sati.
13. Kada čuvate igračku na duže vreme, napunite bateriju do punog punjenja, a zatim odvojite pol baterije. Bateriju treba puniti jednom mesečno.
14. Prilikom ugradnje baterije veoma je važno pravilno povezati pozitivni i negativni pol. Kratak spoj može oštetiti igračku.
15. Nikada nemojte modifikovati električna kola i veze.
16. Punjiva baterija i njene komponente ne smeju doći u kontakt sa tečnošću.
17. Eksplozivni gasovi se oslobađaju prilikom punjenja baterije. Ne puniti u blizini izvora toplote ili zapaljivih materijala. Puniti SAMO u dobro provetrenim i suvim prostorijama.
18. Nikada nemojte podizati ili pomerati bateriju kablovima ili punjačem. To može oštetiti bateriju ili izazvati požar.
19. Uvek operite ruke nakon rada sa punjivom baterijom. Punjive baterije i njihov pribor sadrže olovo i jedinjenja olova.
20. Nikada ne otvarajte bateriju. Sadrži olovnu kiselinu i druge supstance koje izazivaju koroziju i toksične su.
21. Nikada ne otvarajte punjač. Kablovi i priključci mogu izazvati strujni udar.
22. Nemojte udarati ili ispuštati bateriju. Ovo može izazvati ozbiljne povrede.
23. Pre punjenja baterije, proverite bateriju, punjač, kablove i priključke da li su istrošeni ili oštećeni. Ne puniti bateriju ako je bilo koji deo oštećen.
24. Ne dozvolite da se baterija potpuno osuši.
25. Prilikom punjenja baterija se ne sme naginjati ili okretati naopako.
26. Uvek pričvrstite bateriju u konzolu. Ako se automobil prevrne, baterija može pasti i povrediti dete.

# KARAKTERISTIKE PROIZVODA

Pogodan uzrast deteta	18-36 meseci
Maksimalno opterećenje	do 20 kg
Punjiva baterija, 1 komad	6V / 4AH
Motor (motor), 1 kom	30V
Brzina automobila	2,8 km/h
Ulaz punjača:	Ulaz: 230V, 50Hz / Izlaz: 6V DC 500mA
Vreme punjenja baterije	9-10 sati
Dimenzije automobila [cm]	65,5/38,5/43,5
Temperatura okoline	0 - 40 °C

# OSIGURAČ

Punjiva baterija ima termički samolečivi osigurač. Ako su motor, električni sistem i baterija preopterećeni, osigurač se automatski isključuje, čime se isključuje i napajanje automobila. Nakon 20 sekundi, osigurač će se automatski ponovo pokrenuti, napajanje automobila će se vratiti i normalne funkcije će se nastaviti. Ako osigurač više puta pregori tokom normalne upotrebe automobila - obratite se svom prodavcu ili ovlašćenom servisu. Da biste sprečili da napajanje isključi osigurač, pridržavajte se sledećih preporuka:

- ne preopterećujte auto! Maksimalno opterećenje do 20 kg.
- Ne kačite predmete za vuču sa zadnjeg dela automobila.
- Ne zalivajte komponente električnog kola vodom ili drugim tečnostima.
- Ne menjajte električno kolo.

## Upozorenje o bateriji

1. Kada je automobil parkiran na duže vreme, napunite bateriju do punog punjenja, a zatim odvojite pol baterije. Bateriju treba puniti jednom mesečno.
2. Prilikom ugradnje baterije veoma je važno pravilno povezati pozitivni i negativni pol. Kratak spoj može oštetiti igračku.



Čuvajte prirodu i ne bacajte ovaj proizvod zajedno sa kućnim otpadom (2012/19/EU).  
Proverite preporuke lokalnim vlastima o reciklaži (Samo za Evropu).

1043001 / H3



„HONDA“ i dizajn proizvoda u ambalaži podležu intelektualnom vlasništvu **Honda Motor Company**. Koriste se od strane Ningbo Prince Tois Co., Ltd. putem ovlašćenja.

[www.lorelli.eu](http://www.lorelli.eu)



find us on

Produced for **Didis LTD** in China  
Importer: Didis Ltd., Bulgaria, Shumen,  
6 Trakia-iztok Street, Phone: +359 54 850 830  
e-mails: home.market@didis-ltd.com;  
export@didis-ltd.com

Произведено за **Дидис ООД** в Китай  
Вносител: Дидис ООД, Шумен, България  
"Тракия-изток" 6 Тел. +359 54 850 830  
e-mails: home.market@didis-ltd.com;  
export@didis-ltd.com

Unic importator in Romania  
**DIDIS INTERNATIONAL**  
Strada Sfantul Pantelimon Nr. 1  
Oras Pantelimon, Judetul Ilfov  
Phone: +40 21 211 65 60  
Fax: +40 21 210 65 62  
E-mail: office@didis.ro